



كوفيد - 19

كوفيد - 19

01
2021



خصائص

- الرسم: سهيني رمة
- القيمة: 25 دج x2
- حجم الطابع: 2x (26x36) (طابعين متماسكين)
- الطبعة: مطبعة البنك الجزائري
- طريقة الطبع: الأوفست
- الوثيقة الطوابعية: ظرف مصور ب 10.00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول.
- البيع المسبق: يومي السبت 27 والأحد 28 فيفري 2021 في جميع القباضات الرئيسية للمبريد عبر 48 ولاية.
- البيع العسाम: يوم الإثنين 01 مارس 2021 في جميع المكاتب البريدية.

Taskanin

- Amsuney : SÉHINI Ryma
- Azal : 25 idinaren x2
- Amsal : (36x26) x2 (tamberet yettwazdin)
- Amsiggez : taggazt n Lbanka n Lezzayer.
- Tayara n usiggez : Offset
- Isemli n tamber : taylaft n wass amezwaru s 10 idinaren, adbay n wass amezwaru s teklut
- Azenzi n wass amezwaru : Sed 27 d Acer 28 FURAR 2021
- deg 48 n termisin tigejdanin n Tnazent n Lezzayer.
- Azenzi azayer : Arim 01 MAÏRES 2021 deg yal anaray n Tnazent n Lezzayer.

Characteristics

- Drawing: SÉHINI Ryma
- Facial value: 25 AD x2
- Dimensions: (36x26) x2 (Setenant)
- Printer: Printing House of the Bank of Algeria
- Printing process: Offset
- Philatelic Document: A 1st Day Envelop of 10.00 AD with obliteration 1st Day illustrated.
- 1st Day Sale: Saturday and Sunday, on February 27th and 28th, 2021 In the 48 main post offices of the chief towns of each wilaya.
- General Sale: Monday, on February 01st, 2021. At all post offices.

Κορωνά - 19

D acut waitjan n Corona :
Attanen n Corona d yiwet n ceela meaqren i izemen ad tesserke attan i uyersiw d udman. Akken yella lhal deg kra n waittanen n Corona i yettaggan amdan ur yesunufus ara mlih, d ayen id igellun s waittan n ubehi d wid iwercen ugar.

D acut waitjan n Covid-19 :
Covid-19 d attan yettentaden, d ceela taneqarut i d-ufan seg waittanen n Corona. Send akka ulac anwa yezran yef tilin n waitjan-agi almi d-yebeda aflali deg temdint n Wuhan deg tmurt n Cinwa. Akken dayen i yujal waitjan-agi n Covid-19 tura, d yiwet n lmuja irednan yef watas n tmura n umadal.

Timental i mucacen s watas n Covid-19 :
• Tawla
• Egggu ney facal
• Tisut yekkarwen
Akken i zemzent ad ilint timental ur mucacen ara atas ad ttfent imudan :
• Argal n wanzaren
• Aqrah n usquruy
• Targayt
n wallen
• Aqrah n ugerjuy
• Asereh n tebbut
• Azella n ubulfu n waram? d usihy
• Afali n kra n tfiri ney aboddel deg yimi n yidudan ufus ney idarren
Azal n 80% i ihellun seg waitjan-agi war adawi s watas. Maca timental n waitjan-a tilint swatas yer ywen umdan seg gar 5 n yimdanen i yettet Covid-19 anda yettiwir fell-as usmufes.

Aftan-agi yettatfaw s watas imyaren akked wid yudnen deg tezmert-nsen, am terna deg tikil n yidamen ney attan n wul d turin ney sker d ukensir. Ma yella deg tegnit anda id yella ubulfu s timental agi id newar, telzen tira yer usunji ney win ara t-welhen yer sbtar ilaqen adssbbihren fell-as.
T i nshbiber yef yiman-ak akked wiyad mgal Covid-19 :
• Ansefraz gar yimdanen azal n lm iwakkan as neg talast i waitjan-a.
• Tiriri n teknamt mi ara tilid d wiyad
• Tarda n yifassen s waman d sabun yal tikket.
• tsut ney ardas ilaq ad yili yer textilt n amendil.
Ticrad mgal attan n Covid-19 :
Tebda deg Lezzayer ass n Sed 2021 deg lwilaya n Blida anda yefurex s watas waitjan-agi, tanemwayt n ticrad mgal attan-agi.

Covid-19

Qu'est-ce que le coronavirus :
Les coronavirus constituent une large famille de virus qui peuvent infecter l'Homme et l'animal. Nombre de ces virus peuvent engendrer des maladies respiratoires chez les humains allant d'un simple rhume à des complications parfois fatales.

Qu'est-ce que la covid-19 :
La covid-19 est une pathologie infectieuse qui a été identifiée pour la première fois, suite à une épidémie, dans la ville chinoise de Wuhan et qui est générée par un virus récent, appartenant à la famille des coronavirus. La covid-19 s'est transformée par la suite en une pandémie qui a affecté un nombre important de pays dans le monde.

Quels sont les symptômes de la covid-19 :
Les symptômes les plus fréquents sont :
- La fièvre ;
- La fatigue ;
- La toux sèche.
Les symptômes les moins fréquents développés chez certains malades sont :
• Les courbatures ;
• La congestion nasale ;
• Les maux de tête ;
• La conjonctivite ;
• Les maux de gorge ;
• La diarrhée ;
• La perte de l'odorat ou du goût ;
• L'éruption cutanée ou la décoloration des doigts ou des ongles.

La plupart des personnes infectées par la covid-19 (environ 80%) développent une forme légère de la maladie et guérissent sans hospitalisation. Mais les symptômes s'accroissent chez 1 personne sur 5 personnes atteintes pour entraîner ainsi des complications respiratoires. Les personnes âgées et les personnes atteintes de maladies chroniques (tension artérielle, diabète, maladies cardiaques et pulmonaires ou cancer) sont toutefois les plus exposées aux risques de la contamination par la covid-19.

En cas de représentation du moindre symptôme précité, il y a lieu d'appeler le médecin ou l'assistant médical pour une meilleure prise en charge et afin de prendre toutes les mesures nécessaires.

Que faire pour se protéger et protéger les autres de la covid-19 :
-Le respect des règles de distanciation physique (1mètre au minimum) pour éviter le risque de contamination ;
-L'obligation du port de masque partout ;
-Se laver les mains régulièrement avec du savon ou avec du gel hydro-alcoolique ;
-Tousser ou s'éternuer dans un mouchoir ou dans son coude.

La vaccination anti-covid-19 :
En Algérie, la campagne de vaccination anti-covid-19 a été officiellement lancée la journée du 30 Janvier 2021, à partir de la wilaya de Blida, considérée comme premier foyer de la pandémie du covid-19.

كوفيد - 19

ما هو فيروس كورونا :
فيروسات كورونا هي سلالة واسعة من الفيروسات التي قد تسبب المرض للحياوان والإنسان، ومن المعروف أن عدداً من فيروسات كورونا تسبب لدى البشر أمراض تنفسية تتراوح حدتها من نزلات البرد الشائعة إلى الأمراض الأشد وخامة.

ما هو وباء كوفيد-19 :
وباء كوفيد-19 - هو مرض يسببه آخر فيروس تم اكتشافه من سلالة فيروسات كورونا، ولم يكن هناك أي علم بوجود هذا الفيروس الجديد ومرضه قبل بدء تفشيه في مدينة ووهان الصينية. وقد حُوِّل كوفيد-19 - الآن إلى جائحة تؤثر على العديد من بلدان العالم.

ما هي أعراض كوفيد-19 :
تتمثل الأعراض الأكثر شيوعاً لكوفيد-19 - في :
• الحمى ;
• الإرهاق ;
• السعال الجاف ;
وتشمل الأعراض الأخرى الأقل شيوعاً ولكن قد يُصاب بها بعض المرضى :
• الآلام والأوجاع ;
• احتقان الأنف ;
• الصداع ;
• التهاب اللتحمة ;
• ألم الحلق ;
• الإسهال ;
• فقدان حاسة الذوق أو الشم.

تظهر طيف جلي أو تغير لون أصابع اليدين أو القدمين.
وتنفيص معظم الناس (80% من الرض دون الحاجة إلى علاج خاص ولكن الأعراض تشتد لدى شخص واحد تقريباً من بين كل 5 أشخاص مصابين بكوفيد-19 - فيعاني من صعوبة في التنفس، وتزداد مخاطر الإصابة بضعافات وخيمة بين المسنين والأشخاص المصابين مشاكل صحية أخرى مثل ارتفاع ضغط الدم أو أمراض القلب والربو أو السكري أو السرطان.
وفي حالة الإحساس بأي عرض من الأمراض السابقة الذكر بوضي قدر الإمكان - بالتواصل بالطبيب أو بمرقو الرعاية الصحية مسبقاً ليتمنّى توجيه المريض إلى العيادة المناسبة وأخذ الاختبارات الوقائية اللازمة.
حماية نفسك والآخرين من
- الحفاظ على التباعد الجسدي مسافة متر واحد على الأقل عن الآخرين للحد من مخاطر الإصابة بالعدوى.
- اجعل لمس الكمامة جزءاً طبيعياً من وجودك مع الآخرين
- النظافة على غسل اليدين بالماء والصابون أو مطهر اليدين.
- السعال أو العطس في ثنية المرفق أو في منديل.
عملية التلقيح ضد وباء كوفيد-19 :
2021 وعلى مستوى ولاية البليدة التي تعتبر أول بؤرة للجائحة. حملة التلقيح ضد فيروس كورونا وانطلقت في الجزائر يوم السبت 30 جانفي

Covid-19

What is the coronavirus :
Coronaviruses are a broad family of viruses that can infect humans and animals. Many of the viruses can cause respiratory diseases in humans ranging from a simple cold to sometimes fatal complications.
What is covid-19?
Covid-19 is an infectious disease that was first identified following an outbreak in the Chinese city of Wuhan and which is generated by a recent virus, belonging to the coronavirus family. Covid-19 subsequently developed into a pandemic that affected a significant number of countries around the world.

What are the symptoms of covid-19 :
The most common symptoms are:
• Fever;
• Tiredness;
• Dry cough.

The least common symptoms developed in some patients are:
• Aches and pains;
• Nasal congestion;
• Headaches;
• Conjunctivitis;
• Sore throat;
• Diarrhea;
• Loss of smell or taste;
• Rash or discoloration of fingers or toes.

Most people infected with covid-19 (about 80%) develop a mild form of the illness and recover without hospitalization. But the symptoms in an other affected person on five to cause respiratory complications. However, seniors and people with chronic diseases (blood pressure, diabetes, hypertension and lung disease or cancer) are the highest risk of covid-19 contamination.

In case of any of the mentioned symptoms, the doctor or medical assistant should be called for better management and to take all the preventive necessary measures.

What can we do to protect ourselves and others from covid-19 :
• Compliance with physical distancing rules (1meter minimum) to avoid the risk of contamination ;
• The obligation to wear masks everywhere ;
• To wash hands regularly with soap or hydro-alcoholic gel ;
• To cough or sneeze in a handkerchief or in elbow.

Vaccination against covid-19 :
In Algeria, the anti covid-19 vaccination campaign was officially launched on January 30, 2021 from Blida, which is considered as the first outbreak of the covid-19 pandemic.